

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，  
對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不對因本公佈全部或任何部  
分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



**天倫燃气**  
TIANLUN GAS

**China Tian Lun Gas Holdings Limited**

**中國天倫燃氣控股有限公司**

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：01600)

### 截至二零一六年六月三十日止六個月之中期業績公佈

截至二零一六年六月三十日止六個月，本集團的銷氣量約為4.41億立方米，較去年同期2.48億立方米增長約為77.82%。

截至二零一六年六月三十日止六個月，本集團收入約為人民幣12.90億元，較去年同期約人民幣9.91億元增長約30.17%。

截至二零一六年六月三十日止六個月，本集團毛利約為人民幣3.28億元，較去年同期約人民幣2.73億元增長約20.15%。

截至二零一六年六月三十日止六個月，本公司所有者應佔利潤約為人民幣1.51億元，較去年同期約人民幣1.37億元增長約10.22%。扣除匯兌損益影響，本公司所有者應佔利潤約為人民幣1.71億元，較去年同期增長約28.57%。

本集團持續良好的經營業績已足以支持集團實施長期穩定之派息政策，為回報廣大股東與投資者的支持，董事會建議本年度開始持續派息，並就本報告期向股東派付中期股息之每股8.3港仙。

中國天倫燃氣控股有限公司(「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然公佈本集團截至二零一六年六月三十日止六個月(「本報告期」)中期業績。

## 中期簡明合併綜合收益表

截至二零一六年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一六年 人民幣千元 未經審核	二零一五年 人民幣千元 未經審核
收入	5	1,289,887	990,840
銷售成本		(961,741)	(717,804)
<b>毛利</b>		<b>328,146</b>	<b>273,036</b>
分銷成本		(10,133)	(8,867)
行政費用		(49,927)	(47,220)
其他利得 — 淨額		16,692	7,928
<b>經營利潤</b>		<b>284,778</b>	<b>224,877</b>
財務收益		28,256	34,418
財務費用		(85,045)	(50,968)
財務費用 — 淨額	11	(56,789)	(16,550)
應佔聯營公司稅後 利潤／(虧損)的份額		4,241	(63)
<b>除所得稅前利潤</b>		<b>232,230</b>	<b>208,264</b>
所得稅費用	10	(64,767)	(56,195)
<b>本期利潤</b>		<b>167,463</b>	<b>152,069</b>
<b>利潤歸屬於：</b>			
本公司所有者		151,080	136,917
非控制性權益		16,383	15,152
		<b>167,463</b>	<b>152,069</b>

## 中期簡明合併綜合收益表 (續)

截至二零一六年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 未經審核	二零一五年 人民幣千元 未經審核
本期利潤	167,463	152,069
本期其他綜合收益，扣除稅項	—	—
	<hr/>	<hr/>
本期總綜合收益	<b>167,463</b>	<b>152,069</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
歸屬於：		
本公司所有者	151,080	136,917
非控制性權益	16,383	15,152
	<hr/>	<hr/>
	<b>167,463</b>	<b>152,069</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
每股收益歸屬於本公司所有者 (每股人民幣元)		
— 基本每股收益	0.15	0.16
— 攤簿每股收益	0.15	0.16
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

## 中期簡明合併資產負債表

二零一六年六月三十日

		未經審核 二零一六年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元
	附註		
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
不動產、工廠及設備	13	2,073,679	1,943,756
投資性房地產	13	20,682	19,662
租賃預付款項	13	206,144	170,745
無形資產	13	2,997,311	2,478,723
按權益法入賬的投資	14	255,044	50,803
遞延所得稅資產		14,146	12,041
可供出售金融資產		40,417	40,417
應收賬款及其他應收款	15	88,043	49,715
其他非流動資產相關的預付款		41,199	297,093
<b>總非流動資產</b>		<b>5,736,665</b>	<b>5,062,955</b>
<b>流動資產</b>			
存貨		59,345	60,547
應收賬款及其他應收款	15	568,898	593,121
可供出售金融資產		—	3,000
以公允價值計量且變動 計入損益的金融資產	17	325,860	318,882
受限制現金		69,964	30,519
現金及現金等價物		1,437,319	609,385
<b>總流動資產</b>		<b>2,461,386</b>	<b>1,615,454</b>
<b>總資產</b>		<b>8,198,051</b>	<b>6,678,409</b>

## 中期簡明合併資產負債表 (續)

二零一六年六月三十日

		未經審核 二零一六年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元
權益			
歸屬於本公司權益持有者			
股本	16	8,512	8,512
股本溢利	16	1,366,774	1,366,774
儲備		44,010	95,987
留存收益		1,028,171	877,091
		<hr/>	<hr/>
		2,447,467	2,348,364
		<hr/>	<hr/>
非控制性權益		315,828	434,014
		<hr/>	<hr/>
總權益		<b>2,763,295</b>	<b>2,782,378</b>
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

## 中期簡明合併資產負債表 (續)

二零一六年六月三十日

		未經審核 二零一六年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元
	附註		
<b>負債</b>			
<b>非流動負債</b>			
應付賬款及其他應付款	20	138,118	136,598
借款	18	2,974,182	1,887,102
遞延所得稅負債	19	362,883	314,887
		<hr/>	<hr/>
<b>總非流動負債</b>		<b>3,475,183</b>	<b>2,338,587</b>
		<hr/>	<hr/>
<b>流動負債</b>			
應付賬款及其他應付款	20	535,585	505,717
應付股利		6,143	2,492
預收賬款		136,365	127,735
當期所得稅負債		78,714	71,992
借款	18	1,202,766	849,508
		<hr/>	<hr/>
<b>總流動負債</b>		<b>1,959,573</b>	<b>1,557,444</b>
		<hr/>	<hr/>
<b>總負債</b>		<b>5,434,756</b>	<b>3,896,031</b>
		<hr/>	<hr/>
<b>總權益及負債</b>		<b>8,198,051</b>	<b>6,678,409</b>
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

## 中期簡明合併權益變動表

截至二零一六年六月三十日止六個月

	歸屬於本公司所有者					非控制性 權益 人民幣千元	總權益 人民幣千元
	股本 人民幣千元 附註16	股本溢利 人民幣千元 附註16	儲備 人民幣千元	留存收益 人民幣千元	總計 人民幣千元		
二零一六年							
一月一日結餘	8,512	1,366,774	95,987	877,091	2,348,364	434,014	2,782,378
綜合收益							
本期利潤	—	—	—	151,080	151,080	16,383	167,463
與所有者的交易總額， 直接在權益中確認							
收購子公司	—	—	—	—	—	5,523	5,523
向非控制性權益 分配股利	—	—	—	—	—	(3,651)	(3,651)
收購子公司額外權益 (附註7)	—	—	(54,559)	—	(54,559)	(136,441)	(191,000)
僱員購股權計劃： — 職工服務價值	—	—	2,582	—	2,582	—	2,582
與所有者的交易總額， 直接在權益中確認	—	—	(51,977)	—	(51,977)	(134,569)	(186,546)
二零一六年							
六月三十日結餘	<u>8,512</u>	<u>1,366,774</u>	<u>44,010</u>	<u>1,028,171</u>	<u>2,447,467</u>	<u>315,828</u>	<u>2,763,295</u>

## 中期簡明合併權益變動表 (續)

截至二零一五年六月三十日止六個月

	歸屬於本公司所有者					非控制性 權益	總權益
	股本 人民幣千元	股本溢利 人民幣千元	儲備 人民幣千元	留存收益 人民幣千元	總計 人民幣千元		
二零一五年							
一月一日結餘 (重列)	7,077	454,188	68,366	616,336	1,145,967	331,001	1,476,968
綜合收益							
本期利潤	—	—	—	136,917	136,917	15,152	152,069
與所有者的交易總額， 直接在權益中確認							
股本發行	1,435	914,978	—	—	916,413	—	916,413
收購子公司(重列)	—	—	—	—	—	69,715	69,715
僱員購股權計劃：							
一職工服務價值	—	—	3,121	—	3,121	—	3,121
向非控制性權益分配股利	—	—	—	—	—	(835)	(835)
與所有者的交易總額， 直接在權益中確認	1,435	914,978	3,121	—	919,534	68,880	988,414
二零一五年							
六月三十日結餘 (重列)	8,512	1,369,166	71,487	753,253	2,202,418	415,033	2,617,451



## 中期簡明合併現金流量表

截至二零一六年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一六年 人民幣千元 未經審核	二零一五年 人民幣千元 未經審核
<b>經營活動的現金流量</b>			
經營產生的現金		299,324	253,625
已付利息		(98,412)	(73,995)
已付所得稅		(58,682)	(59,129)
		<hr/>	<hr/>
經營活動所得現金淨額		142,230	120,501
		<hr/>	<hr/>
<b>投資活動的現金流量</b>			
購買不動產、工廠及設備		(73,601)	(92,927)
租賃預付款項增加		(25,942)	—
購買無形資產		(455)	(202)
出售不動產、工廠及設備所得款		22	928
處置可供出售金融資產		3,005	2,001
處置以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產		—	2,000
以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產產生的投資收益		16,133	20,563
於聯營公司的投資		(200,000)	—
收購子公司的淨現金流出	6	(247,984)	(979,946)
已收利息		5,145	4,072
收回予第三方的貸款		—	50,000
受限制現金變動		(4,125)	(30)
		<hr/>	<hr/>
投資活動所用現金淨額		(527,802)	(993,541)
		<hr/>	<hr/>

中期簡明合併現金流量表 (續)  
截至二零一六年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一六年 人民幣千元 未經審核	二零一五年 人民幣千元 未經審核
<b>融資活動的現金流量</b>			
借款所得款		<b>1,852,163</b>	1,194,415
償還借款		<b>(446,967)</b>	(731,124)
發行普通股所得款		—	916,413
與非控制性權益的交易	7	<b>(170,000)</b>	—
向非控制下權益支付股利		—	(468)
受限制現金變動		<b>(35,320)</b>	—
融資活動所得現金淨額		<b>1,199,876</b>	1,379,236
<hr/>			
<b>現金及現金等價物淨增加</b>		<b>814,304</b>	506,196
期初現金及現金等價物		<b>609,385</b>	263,584
匯兌收益		<b>13,630</b>	1,013
<hr/>			
<b>期終現金及現金等價物</b>		<b>1,437,319</b>	770,793
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

# 未經審核簡明合併中期財務資料附註

截至二零一六年六月三十日止六個月

## 1 本集團一般資料

中國天倫燃氣控股有限公司（「本公司」）依據開曼群島公司法（二零一零年修訂本）於二零一零年五月二十日在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。本公司為投資控股公司，於二零一零年十一月十日在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）主板上市。

本公司及其子公司（以下合稱「本集團」）主要在中華人民共和國（「中國」）若干城市為民用、工商業用戶提供燃氣管道接駁以及包括天然氣、壓縮天然氣的燃氣輸送及銷售業務，以及液化天然氣的生產和批發及零售業務。

本公司註冊辦事處位於 Clifton House, 75 Fort Street, PO Box 1350, Grand Cayman KY 1-1108, Cayman Islands。

除另有註明外，本未經審核簡明合併中期財務資料以人民幣為單位。本未經審核簡明合併中期財務資料由董事會在二零一六年八月三十一日批准刊發。

本簡明合併中期財務資料未經審核。

## 2 編制基準

截至二零一六年六月三十日止半年度的簡明合併中期財務資料已根據香港會計準則第34號「中期財務報告」編製。本中期簡明合併財務資料應與截至二零一五年十二月三十一日止年度的年度財務報表一併閱讀，該財務報表是根據香港財務報告準則編製的。

## 3 會計政策

編製本簡明合併中期財務資料所採用之會計政策與截至二零一五年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用的會計政策（見有關的年度財務報表）一致。

中期期間的所得稅按照預期年度總盈利適用的稅率予以計提。

沒有其他在本中期期間首次生效的修改準則或解釋預期會對本集團造成重大影響。

## 4 估計

編製中期財務資料要求管理層對影響會計政策的應用和所報告資產和負債以及收支的數額作出判斷、估計和假設。實際結果或會與此等估計不同。

在編製此等簡明合併中期財務資料時，除了釐定所得稅準備所需估計的變動外，管理層應用本集團會計政策時作出的重大判斷和估計不確定性的關鍵來源，與截至二零一五年十二月三十一日止年度合併財務報表所應用的相同。

## 5 分部報告

管理層已根據高級行政管理層審議並用於作出策略決定的月度報告釐定經營分部。

高級行政管理層僅基於「產品」劃分業務，主要是由於就地域而言，所有產品均在中國提供，而該地區視作具有相似風險和回報。

報告經營分部的收入主要來自燃氣輸送及銷售及管道接駁。

於二零一五年十二月三十一日止年度內，本集團已收購北京慧基泰展投資有限公司（慧基泰展）100%股權，間接控制其子公司北京慧基能源控股有限公司、河南天倫燃氣管網有限公司（原河南慧基能源有限公司）、三明慧基能源有限公司、蘇州天倫燃氣管網有限公司（原吳江市天然氣管網有限公司）；於二零一六年五月三十一日，本集團通過慧基泰展收購樂昌市安順達管道天然氣有限公司85%股權（以下合稱「北京慧基集團」）。高級行政管理層審閱合併入賬至本集團的北京慧基集團的業績，並將其視為一個單一經營分部。

投資性房地產的收入和其他雜項收入經高級行政管理層審閱，有關業績載入「所有其他分部」一欄。

高級行政管理層根據集團會計政策以毛利評估經營分部的表現。同時，本集團並無向分部分配經營成本、資產或負債，此乃由於高級行政管理層並無用此資料向經營分部分配資源或評估經營分部的表現。因此，本集團並無呈報各可呈報分部的分部資產及分部負債。

## 5 分部報告 (續)

截至二零一六年六月三十日止六個月期間，就可報告分部向高級行政管理層提供的分部資料如下：

	燃氣 輸送及銷售 人民幣千元	燃氣 管道接駁 人民幣千元	北京 慧基集團 人民幣千元	所有 其他分部 人民幣千元	分部間對銷 人民幣千元	未分配 人民幣千元	合計 人民幣千元
來自於外部客戶 的收入	532,554	288,351	453,312	15,670	—	—	1,289,887
分部間收入	—	—	94	—	(94)	—	—
總收入	532,554	288,351	453,406	15,670	(94)	—	1,289,887
毛利	81,069	195,284	45,463	6,330	—	—	328,146
分銷成本						(10,133)	(10,133)
行政費用						(49,927)	(49,927)
其他利得—淨額						16,692	16,692
<b>經營利潤</b>							284,778
財務費用—淨額						(56,789)	(56,789)
應佔聯營公司稅後 利潤的份額						4,241	4,241
<b>除所得稅前利潤</b>							232,230
所得稅費用						(64,767)	(64,767)
<b>期間利潤</b>							<b>167,463</b>

## 5 分部報告 (續)

截至二零一五年六月三十日止六個月，就可報告分部向高級行政管理層提供的分部資料如下：

	燃氣 輸送及銷售 人民幣千元	燃氣 管道接駁 人民幣千元	北京 慧基集團 人民幣千元	所有 其他分部 人民幣千元	分部間對銷 人民幣千元	未分配 人民幣千元	合計 人民幣千元
來自於外部客戶 的收入(重列)	486,587	271,985	220,288	11,980	—	—	990,840
毛利(重列)	61,086	185,296	20,978	5,676	—	—	273,036
分銷成本						(8,867)	(8,867)
行政費用						(47,220)	(47,220)
其他利得—淨額						7,928	7,928
<b>經營利潤</b>							224,877
財務費用—淨額						(16,550)	(16,550)
應佔聯營公司稅後 虧損的份額						(63)	(63)
<b>除所得稅前利潤</b>							208,264
所得稅費用						(56,195)	(56,195)
<b>期間利潤</b>							<u>152,069</u>

本公司主要子公司均註冊於中國。所有外部收入均來源於中國，及所有的非流動資產均位於中國。

截至二零一六年六月三十日止六個月，向單一外界客戶銷售所得收入為人民幣167,428,000元，佔本集團收入總額的13%；自相關收購日至二零一五年六月三十日止期間，向單一外界客戶銷售所得收入為人民幣123,742,000元，佔本集團收入總額的12%。此等收入均屬於北京慧基集團分部。

## 6 企業合併

於二零一六年一月三十一日，本集團購入浙川縣龍成天然氣有限責任公司（「浙川龍成」）100%的權益。該公司為在中國註冊成立的獨立第三方有限責任公司，其主要在中國河南省南陽市浙川縣區域內開展天然氣工程安裝、天然氣輸送及銷售業務。總對價為人民幣85,000,000元。

於二零一六年一月三十一日，本集團購入四川省明聖天然氣有限責任公司（「四川明聖」）100%的權益。該公司為在中國註冊成立的獨立第三方有限責任公司，其主要在中國四川省成都市新都區區域內開展天然氣管道投資與建設、天然氣輸送及銷售業務。總對價為人民幣460,000,000元。

於二零一六年五月三十一日，本集團購入樂昌市安順達管道天然氣有限公司（「樂昌安順達」）85%的權益。該公司為在中國註冊成立的獨立第三方有限責任公司，其主要在中國廣東省樂昌市區域內開展天然氣管道投資與建設、天然氣輸送及銷售業務。總對價為人民幣56,000,000元，以對其原股東的債權進行結算。

由於上述提到的收購事宜，預期本集團可加強在此等市場的地位。合併產生的商譽金額約為人民幣274,585,000元，來自於被收購企業在市場競爭中已取得優勢，與集團內其他公司的經營協同，向行業上游的拓張及其所帶來的戰略優勢，以及預期通過併購所產生的經濟規模效應。確認的商譽預期不可扣除所得稅。

## 6 企業合併(續)

6.1 收購對價、購入資產及所承擔的負債的預估公允價值，以及於收購日的非控制性權益合併列示如下：

	浙川龍成 於二零一六年 一月三十一日 人民幣千元	四川明聖 於二零一六年 一月三十一日 人民幣千元	樂昌安順達 於二零一六年 五月三十一日 人民幣千元	合計 人民幣千元
購買對價				
— 現金	74,919	411,849	—	486,768
— 債權	—	—	56,000	56,000
— 或有對價	10,081	48,151	—	58,232
<b>總對價</b>	<b>85,000</b>	<b>460,000</b>	<b>56,000</b>	<b>601,000</b>
<b>可辨識購買資產 和承擔負債的 確認數額如下：</b>				
現金及現金等價物	172	8,134	1,519	9,825
不動產、工廠及設備	25,494	32,298	20,835	78,627
無形資產	24,857	230,681	20,924	276,462
租賃預付款項	14,000	1,432	4,299	19,731
遞延所得稅資產	127	—	—	127
其他非流動資產	—	7,590	6,310	13,900
存貨	1,581	2,042	561	4,184
應收賬款				
及其他應收款	379	19,038	3,876	23,293
其他流動資產	—	983	—	983
流動所得稅負債	—	(586)	(23)	(609)
應付賬款				
和其他應付款	(1,572)	(26,211)	(15,429)	(43,212)
預收賬款	(364)	(4,140)	(823)	(5,327)
遞延所得稅負債	(6,213)	(34,602)	(5,231)	(46,046)
<b>可辨認淨資產合計</b>	<b>58,461</b>	<b>236,659</b>	<b>36,818</b>	<b>331,938</b>
非控制性權益	—	—	(5,523)	(5,523)
商譽	26,539	223,341	24,705	274,585
收購對價	85,000	460,000	56,000	601,000



## 6 企業合併 (續)

### 6.1 收購對價、購入資產及所承擔的負債的預估公允價值，以及於收購日的非控制性權益合併列示如下：(續)

	浙川龍成	四川明聖	樂昌安順達	以前 年度收購	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
收購業務的 現金流出， 扣除收購 的現金					
— 現金對價	45,169	184,569	—	28,071	257,809
— 收購子公司 的現金及 現金等價物	(172)	(8,134)	(1,519)	—	(9,825)
	<u>44,997</u>	<u>176,435</u>	<u>(1,519)</u>	<u>28,071</u>	<u>247,984</u>

(a) 與收購相關的費用約為人民幣30,500元，已記錄於截至二零一六年六月三十日止期間損益內的行政費用中。

#### (b) 或有對價

該項基於預估或有對價安排，自收購之日起一年內，若浙川龍成股權無權屬爭議，未發現尚未披露義務或未計負債，且達到雙方約定的付款條件後，則本集團將按約定支付對價人民幣10,081,000元。

該項基於預估或有對價安排，自收購之日起一年內，若四川明聖股權無權屬爭議，未發現尚未披露義務或未計負債，且達到雙方約定的付款條件後，則本集團將按約定支付對價人民幣48,151,000元。

#### (c) 購入應收款項

應收賬款及其他應收款的預估公允價值約為人民幣23,293,000元，包括應收賬款的預估公允價值約為人民幣11,988,000元，與應收賬款的總合約金額相當。

## 6 企業合併(續)

### (d) 可辨認資產及負債之預估公允價值

本集團已聘請獨立估值師，以確定所收購的可辨認資產及負債的公允價值。浙川龍成、四川明聖、樂昌安順達的評估工作尚未完成，預估公允價值代表了管理層對收購的公允價值在當前的最佳估計，其可能會變動。

### (e) 非控制性權益

本集團已選擇按非控制性權益按比例應佔被收購方所得的可辨認淨資產確認收購的非控制性權益。

### (f) 收入及利潤貢獻

所收購業務從被收購日至二零一六年六月三十日止期間貢獻本集團收入約為人民幣65,800,000元及淨利潤約為人民幣15,941,000元。

若收購在二零一六年一月一日已發生，則截至二零一六年六月三十日止期間的合併收入和合併淨利潤，應分別為人民幣83,128,000元及約為人民幣19,261,000元。

## 7 與非控制性權益的交易

### 7.1 收購子公司額外權益

二零一六年五月三十一日，本公司從關聯方河南省天倫燃氣工程投資有限公司(河南天倫工程投資)購入吉林省中吉大地燃氣集團有限公司(吉林中吉)額外36%股份，購買對價為人民幣191,000,000元。本集團確認非控制性權益減少人民幣136,441,000元，歸屬於母公司所有者的權益減少人民幣54,559,000元。本期間吉林中吉所有者權益的變動對歸屬於本公司所有者的權益的影響摘要如下：

	二零一六年 五月三十一日 人民幣千元
購入非控制性權益的賬面值	136,441
予非控制性權益的對價	(191,000)
其中：已支付現金對價	(170,000)
超額支付的對價部份於儲備中確認	(54,559)
	<u><u>          </u></u>

## 8 註銷子公司

二零一六年三月八日，本公司將子公司景泰天倫燃氣有限公司予以註銷，投資損失為人民幣166,000元；

二零一六年五月十八日，本公司將子公司洛陽天倫榕拓清潔能源有限公司予以註銷，投資損失為人民幣1,185,000元。

## 9 除所得稅前利潤

除所得稅前利潤已扣除下列各項：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 未經審核	二零一五年 人民幣千元 未經審核
已使用之原材料及消耗品	880,108	597,694
產成品及在產品庫存變化	1,202	8,800
不動產、工廠及設備折舊(附註13)	50,261	37,495
投資性房地產折舊(附註13)	1,567	225
租賃預付款項攤銷(附註13)	2,024	1,597
無形資產攤銷(附註13)	32,914	19,554
出售不動產、工廠及設備損失	1,235	272
	<u>888,307</u>	<u>709,657</u>

## 10 所得稅費用

自損益扣除的所得稅費用為：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 未經審核	二零一五年 人民幣千元 未經審核
即期所得稅：		
— 中國企業所得稅	64,795	57,985
遞延所得稅	(28)	(1,790)
	<u>64,767</u>	<u>56,195</u>

所得稅費用是根據管理層對全年度預期的加權平均年度所得稅稅率的估計而確認。截至二零一六年六月三十日止六個月採用的估計平均年度稅率為28%（截至二零一五年六月三十日止六個月的估計稅率為27%）。

## 11 財務費用 — 淨額

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 未經審核	二零一五年 人民幣千元 未經審核
財務收益		
銀行存款和第三方借款派生的利息收入	(5,145)	(4,849)
以公允價值計量且其變動計入當期損益 的金融資產產生的投資收益	(23,111)	(29,569)
	<u>(28,256)</u>	<u>(34,418)</u>
財務費用		
借款的利息費用	79,297	58,439
匯兌損失／(收益)	21,612	(4,370)
其他	417	1,127
其他金融負債的利息費用	—	5,797
減：合資格資產資本化數額	(16,281)	(10,025)
	<u>85,045</u>	<u>50,968</u>
	<u><u>56,789</u></u>	<u><u>16,550</u></u>

## 12 股利

董事會宣佈派發截至二零一六年六月三十日止六個月之中期股利約每股8.3港仙(二零一五年六月三十日止六個月：零)。中期股利合計約港幣8,214萬元將於二零一六年十一月三十日(星期三)或前後派發於二零一六年十月三十一日(星期一)營業時間結束後名列本公司股東名冊的各位股東。此項中期股利並無在本中期財務資料中確認為負債，而將於截至二零一六年十二月三十一日止年度在股東權益中確認。

### 13 不動產、工廠及設備、投資性房地產、租賃預付款項及無形資產

於本經營期間內，本集團不動產、工廠及設備，投資性房地產，租賃預付款項及無形資產變動如下：

	不動產、 工廠及設備 人民幣千元	投資性 房地產 人民幣千元	租賃 預付款項 人民幣千元	無形資產 人民幣千元	合計 人民幣千元
截至二零一六年 六月三十日 止六個月 二零一六年 一月一日淨值	1,943,756	19,662	170,745	2,478,723	4,612,886
添置	105,401	—	17,692	455	123,548
收購子公司	78,627	—	19,731	551,047	649,405
轉至投資性房地產 由不動產、工廠 及設備轉入	(2,587)	—	—	—	(2,587)
處置	—	2,587	—	—	2,587
折舊費用	(1,257)	—	—	—	(1,257)
	(50,261)	(1,567)	(2,024)	(32,914)	(86,766)
二零一六年 六月三十日淨值	<u>2,073,679</u>	<u>20,682</u>	<u>206,144</u>	<u>2,997,311</u>	<u>5,297,816</u>
截至二零一五年 六月三十日 止六個月 二零一五年 一月一日淨值 (重列)	1,082,736	8,203	118,477	1,269,134	2,478,550
添置	111,114	—	2,161	280	113,555
收購子公司(重列)	651,709	2,317	21,516	1,206,531	1,882,073
處置	(1,379)	—	—	—	(1,379)
折舊費用	(37,495)	(225)	(1,597)	(19,554)	(58,871)
二零一五年 六月三十日淨值 (重列)	<u>1,806,685</u>	<u>10,295</u>	<u>140,557</u>	<u>2,456,391</u>	<u>4,413,928</u>

購入的商譽在報告期末尚未分攤至現金產出單元，因為就企業合併進行的會計法仍為暫定數額。

## 14 按權益法入賬的投資

	截至 二零一六年 六月三十日 止六個月 人民幣千元
於期初	50,803
新增(i)	200,000
享有聯營公司稅後利潤的份額	4,241
於期末	<u>255,044</u>

(i) 本集團出資人民幣200,000,000元持有河南九鼎金融租賃股份有限公司20%權益。

本集團佔聯營公司(均為非上市)的資產、負債、收入及業績如下：

	截至 二零一六年 六月三十日 止六個月 人民幣千元
資產	1,968,762
負債	(793,752)
收入	59,081
享有稅後利潤的份額	<u>4,241</u>

## 15 應收賬款及其他應收款

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
應收賬款	341,501	328,688
應收票據	1,840	1,073
預付款	63,848	52,390
應收關聯方款項(附註22)	27,737	14,100
其他應收款	174,890	203,410
增值稅進項稅留抵款及預付所得稅	47,125	43,175
	<u>656,941</u>	<u>642,836</u>
減：長期預付款	(88,043)	(49,715)
流動部份	<u>568,898</u>	<u>593,121</u>

## 15 應收賬款及其他應收款(續)

燃氣銷售一般授予客戶的信貸期最多為兩個月。對於燃氣管道接駁的客戶，本集團通常將收取預收款，而在賒銷的情況下，管理層密切監察客戶的信貸品質，並個別認定信用期，一般情形下不超過兩年。應收賬款的賬齡分析如下：

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
三十天以下	158,252	126,441
三十一天至九十天	45,217	41,044
九十一天至一年	90,811	117,387
一年以上	47,221	43,816
	<u>341,501</u>	<u>328,688</u>

## 16 股本及股本溢利

	普通股股數 (千股)	普通股 人民幣千元 未經審核	股本溢利 人民幣千元 未經審核	合計 人民幣千元 未經審核
已發行及繳足：				
於二零一六年 六月三十日 (名義價值每股 0.01元港幣)	<u>1,009,615</u>	<u>8,512</u>	<u>1,366,774</u>	<u>1,375,286</u>
於及二零一六年 一月一日 (名義價值每股 0.01元港幣)	<u>1,009,615</u>	<u>8,512</u>	<u>1,366,774</u>	<u>1,375,286</u>

## 17 以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
信託投資	<b>325,860</b>	<b>318,882</b>

以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產的公允價值變動，在本中期簡明合併財務資料內「財務收益」中列賬。本期間內無新增或處置投資。

信託投資的公允價值是根據預期收益率，交易信用風險及市場利率為關鍵假設的現金流量折現模型釐定，此等投資在公允價值層級第三層中進行計量。

## 18 借款

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
非流動	<b>2,974,182</b>	1,887,102
流動	<b>1,202,766</b>	849,508
	<b>4,176,948</b>	<b>2,736,610</b>

借款的變動分析如下：

	人民幣千元
截至二零一六年六月三十日止六個月	
二零一六年一月一日期初結餘	2,736,610
新借貸所得款	1,852,163
償還借款	(446,967)
匯兌損失	35,142
二零一六年六月三十日期終結餘	<b>4,176,948</b>
	人民幣千元
截至二零一五年六月三十日止六個月	
二零一五年一月一日的期初結餘	1,383,012
收購子公司	535,000
新借貸所得款	1,194,415
償還借款	(731,124)
匯兌收益	(3,400)
二零一五年六月三十日期終結餘	<b>2,377,903</b>

截至二零一六年六月三十日止六個月的借款利息開支為人民幣79,297,000元(二零一五年六月三十日止六個月：人民幣58,439,000元)。



## 19 遞延所得稅負債

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 未經審核	二零一五年 人民幣千元 未經審核 (重列)
一月一日結餘	314,887	161,816
收購子公司	46,046	152,041
於損益內記賬／(扣除)	1,950	(2,312)
六月三十日期末結餘	<u>362,883</u>	<u>311,545</u>

## 20 應付賬款及其他應付款

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
	應付賬款	216,248
應付關聯方款項(附註22)	21,459	987
應付票據	13,700	4,000
應計薪金及福利	3,089	2,751
應付利息	12,535	8,762
其他應繳稅項	8,668	6,276
其他應付款	398,004	469,576
	<u>673,703</u>	<u>642,315</u>
減：長期其他應付款	(138,118)	(136,598)
流動部份	<u>535,585</u>	<u>505,717</u>

應付賬款的賬齡分析如下：

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
	三十天以下	68,500
三十一天至九十天	54,036	26,712
九十一天至一年	53,409	33,358
一年至兩年	27,991	11,727
兩年至三年	7,008	4,270
三年以上	5,304	1,564
	<u>216,248</u>	<u>149,963</u>

## 20 應付賬款及其他應付款(續)

應付或有對價包含在「其他應付款」中並已公允價值計量，基於未來現金流、支付可能性和折現率的關鍵假設以現金流折現模型計算並列示在公允價值層級第三層中。應付或有對價公允價值變動收益人民幣15,063,000元在「其他利得—淨額」中記帳。

## 21 或有負債

於二零一六年六月三十日，本集團沒有重大或有負債。

## 22 關聯方交易

關聯方是指有能力控制另一方或對另一方財政及運營決策施加重大影響之組織。受共同控制的組織同樣被認為是關聯方。

本集團由於英屬維京群島註冊成立的天倫集團有限公司控制，該公司由金輝發展有限公司全資擁有，並最終由張瀛岑先生及其妻子(合稱「控股股東」)共同控制。

以下是於截至二零一六年及二零一五年六月三十日止六個月，本集團與關聯方在日常業務進行的主要關聯方交易概要，以及於二零一六年六月三十日及二零一五年十二月三十一日的相應關聯方結餘。

### (a) 關聯方名稱與本公司關係

關聯方名稱	關係
國際金融公司(「IFC」)	本公司股東
河南天倫地產集團有限公司(「天倫地產」)	控股股東控制之公司
河南廣武山城鄉建設有限公司(「廣武山建設」)	控股股東控制之公司
河南省天倫燃氣工程投資有限公司 (「河南天倫工程投資」)	控股股東控制之公司
蘇州平莊工業天然氣有限公司(「蘇州平莊」)	聯營公司

## 22 關聯方交易 (續)

### (b) 重大關聯方交易

本集團與關聯方進行下列重大交易

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 未經審核	二零一五年 人民幣千元 未經審核 (重列)
<b>燃氣銷售</b>		
蘇州平莊	6,112	2,667
<b>提供接駁勞務</b>		
廣武山建設	14,735	—
<b>購買非控制性權益</b>		
河南天倫工程投資 (附註 7)	191,000	—
<b>需支付利息</b>		
IFC	8,600	—
<b>(c) 與關聯方之結餘</b>		
	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
<b>應收賬款及其他應收款</b>		
蘇州平莊	257	—
廣武山建設	14,735	—
河南天倫工程投資	12,745	14,100
	27,737	14,100
<b>應付賬款及其他應付款</b>		
蘇州平莊	232	412
河南天倫工程投資	21,227	575
	21,459	987
<b>應付貸款</b>		
IFC	397,872	389,616

## 22 關聯方交易 (續)

### (d) 主要管理人員薪酬

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 未經審核	二零一五年 人民幣千元 未經審核
基本薪金及津貼	7,584	4,490
酌情獎金	845	687
退休福利供款	980	741
	<u>9,409</u>	<u>5,918</u>

## 23 報告期末日後事項

截止本年度七月二十八日，本集團前後五次共購回集團股票合計19,999,500股，最高及最低之每股價格分別為6.0港幣及5.88港幣，總代價合計不超過1.2億元港幣。所有購回股份已於二零一六年八月十日被註銷。

## 業績

今年上半年對於燃氣行業整體而言充滿挑戰，行業普遍承受著去年天然氣城市門站價格下調及人民幣匯率走低的雙重壓力，然而本集團化壓力為動力，上半年仍保持強勁的發展勢頭，取得經營業績大幅增長的良好表現。本報告期內，本集團的收入及毛利分別約為人民幣12.90億元及人民幣3.28億元，與去年同期約人民幣9.91億元及約人民幣2.73億元相比分別上漲約30.17%及約20.15%。本公司所有者應佔利潤約為人民幣1.51億元，較去年同期約人民幣1.37億元增長約10.22%。若不考慮匯兌損益的影響，截止本報告期內，本公司所有者應佔利潤約為人民幣1.71億元，較去年同期增長約28.57%。本集團的銷氣量約為4.41億立方米，較去年同期增長約77.82%，超過國內同期天然氣表觀銷氣量9.8%的增速。集團各類用戶累計數量達到約1,222,846戶。

## 業務回顧

### 燃氣管道接駁

本報告期內，本集團新增接駁住宅用戶約93,663戶、工商業用戶約503戶，截至二零一六年六月三十日止，本集團累計住宅用戶約1,214,652戶、工商業用戶約8,194戶(其中包括新併表的成都明聖項目商業用戶約1,824戶)，分別較去年同期增長了41.57%及81.04%。住宅用戶每戶支付的接駁費用平均人民幣2,801元，工商業用戶每戶支付的平均接駁費為人民幣55,129元。

## 燃氣輸送及銷售

本報告期內，本集團共銷售約4.41億立方米燃氣，較去年同期2.48億立方米相比增加約77.82%，管道燃氣代輸量約3.47億立方米。銷售予住宅用戶、工商業用戶、交通燃氣用戶及城市燃氣用戶的氣量分別約佔燃氣總銷量的15.65%，51.06%，12.93%及20.36%。本集團銷售於住宅用戶、工商業用戶、交通燃氣用戶(包括零售和批發)及城市燃氣用戶的平均售價(不含稅)分別約為2.27元/立方米、2.24元/立方米、2.54元/立方米及1.80元/立方米。

住宅用戶銷氣量較去年同期增長約63.47%，主要由於本集團服務的住宅用戶規模增長約41.57%，以及今年新並表的四川明聖項目住宅用戶銷氣量較大；扣除四川明聖項目住宅用戶銷氣量，其餘燃氣項目住宅用戶銷氣量較去年同期上升約36.54%。

工商業用戶銷氣量較去年同期大幅上升約95.30%；若扣除慧基項目的工商業銷氣量，本集團年內其餘燃氣項目的工商業銷氣量相較於去年同期仍大幅上升約68.07%。

本集團不僅重視工商業用戶數量的增長，同時注重已有及新發展工商業用戶品質的提升。集團不斷開發已有工商業用戶的用氣潛力，尤其保持已有大型工業用戶用氣量的持續增長，例如集團於去年新發展的東明中信國安化工有限公司用氣量於今年3月開始呈爆發式增長，目前設計開口氣量可達4萬方/日，該公司正在進行新生產項目籌備，預計完全投產後用氣規模將進一步增長。期內西北經營大區於去年開發的包括東方雨虹、白銀有色金屬集團旗下公司在內的煤改氣用戶用氣規模也在同步提升，平均設計開口氣量均超4萬方/日。同時，本集團積極拓展新興工商業用戶市場，截止本報告期結束，集團新發展工商業用戶達574戶，其中超500戶已完成燃氣設備的安裝，已經開始通氣或隨時具備通氣條件。其中許昌公司新增用戶天昌國際煙草有限公司與三明公司新增用戶金葉烤煙廠，日設計開口氣量分別達到2萬方及1萬方。借助國家能源改革的契機，集團積極推動煤改氣進程發展，不斷挖掘經營區域內的煤改氣潛在用戶，其中本集團的鶴壁公司表現不俗，於本報告期

內成功發展包括鶴壁東江建築工業科技有限公司及鶴壁煤電股份有限公司在內的多家煤改氣大型工業用戶，日設計開口氣量均可達2萬方以上。此外，鶴壁公司成功與當地政府煤改氣重點對象——鶴壁昌業化工有限公司簽訂合作框架協議，預計日設計開口氣量可達到10萬方。本集團位於西北大區的項目公司同樣表現優秀，成功發展包括白銀三峰文船環保發電公司、陝西宏恩環保科技有限公司等在內的數家用氣規模較大的工業用戶。此外，白銀公司期內已與當地兩家潛力工業用戶即白銀有色金屬集團旗下另一公司和甘肅東方鈦業有限公司簽訂安裝協議，二者均屬當地冶煉化工行業的龍頭企業，日設計開口氣量分別可達4萬方與11萬方。集團相信隨著上述新增工商業用戶陸續開始用氣，將會推動未來工商業銷氣量的大幅持續增長。

交通燃氣銷氣量較去年同期下降約3.46%，主要由於今年上半年國內油價仍處於低位，天然氣作為替代能源的價格優勢尚未明顯；此外受到目前國內新興網絡約車服務的影響，傳統計程車業務量減少，兩項因素均導致集團CNG加氣站銷氣量有所下降，從而造成整體交通燃氣銷氣量的下滑。未來集團將充分考慮國內交通市場的發展現狀，積極拓展新的客戶類型，尤其注重對於網絡平臺車輛等新興交通用戶群體的開發。

此外，受益於慧基項目的完全並表，城市燃氣用戶銷氣量及管道燃氣代輸量約較去年同期分別上升約187.92%及76.14%(二零一五年同期慧基項目僅並表4-6月數據)，其中由於第一季度為供暖用氣高峰季，故並表後城市燃氣用戶銷氣量較去年同期呈大幅增長。

## 新項目拓展

本報告期內，對於去年年底新收購的河南淅川及四川明聖兩個燃氣項目，集團已完成兩家目標公司經營管理的全面接管，並於今年2月份開始進行財務並表，其中四川明聖項目良好的盈利表現已為集團的中期業績作出貢獻。

此外，截止本報告期結束，集團新取得了位於廣東省樂昌市城市燃氣項目，及通過進一步股權增持而獲得中吉大地合計87%的股權。截止本報告期，本集團累計城市燃氣項目達到五十二個。

## 獲得廣東省樂昌市城市燃氣項目

於二零一六年五月十二日，本公司全資附屬公司北京慧基泰展投資有限公司與北京慧泰遠和國際貿易有限公司訂立協議，以人民幣56,000,000元總代價收購廣東省樂昌市安順達管道天然氣有限公司城市燃氣項目(「樂昌項目公司」)85%股權。

樂昌項目公司擁有樂昌市城區、樂昌產業轉移工業園與汽車加氣站的30年特許經營權，及2座LNG氣化站與長度共計14.3公里的中壓管網。樂昌市當地戶籍人口約56萬，氣化率卻低於10%，與成熟地區50%至60%的氣化率平均水平相比過低，當地民用氣市場有著巨大的發展潛力。同時，樂昌市工業經濟發達，2015年年度生產總值為人民幣107億，當地政府重點打造的樂昌產業轉移工業園是省級產業轉移



工業園區，屬推動當地工業化、城鎮化的重要平台。該工業園區總規劃面積達1.3萬畝，以發展紡織服裝、裝備製造等產業為主，已基本建成投入營運。本集團相信隨著該工業園區的高速發展，以及樂昌當地居民天然氣用氣的普及，將會為該項目公司的銷氣及接駁業務帶來巨大的發展動力。

### **進一步增持中吉大地36%股權**

於二零一六年五月二十二日，河南天倫與張瀛岑先生（本公司執行董事兼控股股東）控制的河南省天倫燃氣工程投資有限公司簽署股權轉讓協議，以總代價人民幣191,000,000元完成中吉大地36%的股權增持，收購完成後河南天倫合計共持有中吉大地87%股權，進一步詳情可參考本集團於二零一六年五月二十三日的公告。

中吉大地所在的東北地區是目前本集團最重要的核心經營區域之一，該區域擁有10個城市燃氣項目、16座交通燃氣項目及一座LNG加工廠。收購事項完成前，本集團擁有中吉大地51%股權，本次收購完成後，本集團於中吉大地的股權將增加至87%。本集團相信通過進一步將中吉大地納入上市體系，將有利於增強集團在東北地區燃氣業務的整體管控力度，從而進一步提高中吉大地的盈利能力。同時有助於提升集團整體規模和盈利能力，全面帶動集團燃氣業務的整體發展，締造協同效應。

截止本報告期結束，集團共有項目儲備資金合計約人民幣17.63億元，為未來項目並購提供充足的資金支持。未來新項目拓展本集團將重點著眼對於規模較大燃氣集團的整體收購，通過一次性收購交易獲得多個燃氣項目，提高收購效率。同時，集團將更加側重對已有經營區域的周邊市場拓展，擴大集團在該區域的業務覆蓋範圍，通過將新開發市場與已有項目區域運營融合，促進新老項目在運營管理、工程建設、氣源採購等各方面的協同效應。

## 加氣站投資

截至二零一六年六月三十日止，本集團新增3座投入運營的加氣站，合計擁有44座已投入運營的加氣站，正在動工建設的加氣站超過13座。本集團堅持「自建為主、合作為輔」的方式，將河南、東北、重慶等區域作為重點發展區域，聯動輻射區域沿線107國道及長江航道，增加周邊加氣站數量，形成以點帶線區域發展新模式。

## LNG加工廠投資

鑒於目前國內LNG市場發展較緩，本集團已根據市場發展現狀對現有LNG項目投資進行新的調整和安排。

本集團已將位於吉林省長嶺縣的氣源基地項目的生產方案調整為CNG和LNG每日產能分別為15萬方。截止本年度六月三十日止，該項目CNG設備已正式投入運營，CNG日均產量達到7萬方以上。LNG設備已開始進行安裝與調試。考慮到項目所處東北地區的區位優勢及本集團在該區域的終端分銷能力，本集團有信心隨著該項目投運日趨成熟化，將會降低本集團現存城市燃氣項目的成本，同時進一步幫助本集團開拓東北地區潛在市場。

同時，本集團也將合理調整位於重慶市開縣工業園區LNG加工廠項目投資方案，積極開拓當地市場資源，同時爭取建立與當地政府企業合作關係，根據當地市場狀態，適時優化項目方案。

此外，本集團與洛陽榕拓焦化有限責任公司合作的年產6千萬方的焦爐煤氣制LNG氣源基地項目宣佈終止，項目合資公司洛陽天倫榕拓清潔能源有限公司已於今年5月完成工商注銷。

## 長輸管線

截止本報告期，本集團共有4條長輸管線，其中3條已投入運營，分別位於吉林省大安市、河南省平頂山市及江蘇省吳江市，年輸氣能力總計達50億方。集團在建的西氣東輸二線魯山至汝州支線，由於站點選址與鄭萬高鐵鋪設路徑衝突，目前集團正在與當地政府積極協調，重新進行站點的選址規劃，預計完工後年設計輸氣能力可達到6.8億方。長輸管線將降低本集團目前已運營的城市燃氣項目購氣成本並為沿線的項目拓展提供有利支持。同時，本集團亦在積極爭取新的長輸管綫建設機會。未來集團將充分利用長輸管線的氣源優勢，大力拓展基礎業務。

## 人力資源

截至二零一六年六月三十日，本集團雇員總數為2,366人。本集團員工的薪酬按照其個人之工作表現、工作經驗及現行市場水平進行釐定。

本報告期內，本集團的人資管控系統已實現包括組織機構管理、人員信息及變動管理、勞動合同管理、薪酬管理、社保福利管理等人資體系十大模塊的上線工作，通過信息化管理平台保證集團及各成員公司的人資管理工作統一化、規範化。

同時，集團格外重視對於員工職業素養的培養，通過內部培訓師選拔與外部講師聘用，利用內外訓結合的方式完成近600個課時的培訓課程，受訓員工人數達到550餘人，保證關鍵崗位的員工均得到與之崗位匹配的職業培訓。對於員工招聘及人才引進，除了常規校園招聘與社會招聘渠道外，為吸引本地高端人才回流，集團首次提出「回家享天倫」招聘理念，引進行業經驗豐富的專業人才，為集團快速發展儲備充足的人才資源。

## 信息化管理

本集團根據自身管理需求，對於已經全面上線的財務集中核算、供應鏈管控、人資管控及用戶營銷服務系統四大業務模塊進行全面深化與完善，提高已上線的業務模塊的信息化應用深度。

本報告期內，為實現全集團高效便捷的資金運轉管控模式，本集團全面更新資金管控系統，建立新的資金結算中心並借此平台實現集團「內部銀行」管理模式，聯通中農工建四大銀行系統，通過「銀企直聯」信息化管理方式實現對各成員公司銀行賬戶的動態監管，從而降低集團融資成本及財務風險，促進各成員企業協同發展。截止本報告期內，集團已在許昌、上街等主要成員公司完成新資金管控系統的上線更新。此外，集團不斷完善 SCADA 遠程監控系統，截止本報告期已實現各成員公司主要門站、加氣站、LNG 場站三級管控模式，保證總部的中央調度控制室及成員公司應用控制室能夠實時監控到站點現場視頻及所有生產場站數據，實現全集團主要場站全方位、多視角、無盲區、全天候式監控以及實時數據傳輸。同時，本集團繼續推進和完善加氣站統一收費系統，利用試點的「一卡通管理平台」完成加氣站收費管理平台的前期準備工作，後期本集團將採用數據整合的方式，將集團各經營大區加氣站的銷氣和收費收據統一納入加氣站收費系統中，以實現加氣站高效統一的收費管理體系。

## 財務回顧

### 燃氣管道接駁收入

本報告期內，本集團的燃氣管道接駁收入達到約人民幣2.90億元，與去年同期比較增幅約為6.62%，佔整體收入比重約為22.48%。

### 燃氣銷售收入

本報告期內，本集團燃氣銷售量大幅提高，燃氣銷售業務所得收入約為人民幣9.83億元，較去年同期約人民幣7.07億元增長了約39.04%，佔總收入比重約為76.20%。其中，慧基項目銷氣收入約為人民幣4.50億元，其餘燃氣項目銷氣收入約為人民幣5.33億元，較去年同期相比增長了約9.45%。

### 毛利率及淨利潤率

本報告期內，本集團實現毛利約人民幣3.28億元，較去年同期增長約20.15%。本集團的整體毛利率與淨利率分別約25.43%與12.98%，與去年同期相比分別下降2.13個百分點及2.37個百分點，下降原因主要由於上半年集團銷氣收入佔總收入比例較去年同期增長了4.86個百分點。其中，接駁業務毛利率約為67.74%，較去年同期微降約0.38個百分點；銷氣業務毛利率約為12.67%，較去年同期上升約1.08個百分點。此外，考慮到慧基項目長輸管線業務銷氣毛利率較城市燃氣終端分銷偏低，若撇除慧基項目的影響，集團其他城市燃氣項目的銷氣業務毛利率將進一步提高至15.22%，較去年同期相比增長約2.67個百分點。

## 流動資金和財務資源

本集團一直採取審慎的財務資源管理政策，維持適當水平之現金及現金等價物和充裕的信貸額度，以應付日常營運及業務發展需要，以及將借貸控制在健康水平。於二零一六年六月三十日，本集團現金及現金等價物約人民幣14.37億元，其中約15.77%以人民幣計值，其餘約0.10%以港幣計值，約84.13%以美元計值。於二零一六年六月三十日，本集團以總負債相當於總資產之百分比計算之資產負債率約為66.29%。

## 借貸結構

於二零一六年六月三十日，本集團借款總額約為人民幣41.77億元(二零一五年十二月三十一日：約人民幣27.37億元)，其中人民幣借款約為人民幣18.50億元(二零一五年十二月三十一日：約人民幣16.27億元)，美元借款約為人民幣23.27億元(二零一五年十二月三十一日：美元借款約為人民幣11.10億元)。借款中約28.80%(二零一五年十二月三十一日：約31.06%)列作流動負債，須於一年內償還的貸款約為人民幣12.03億元，其中約人民幣9.64億元以本集團房產及燃氣收費權做抵押。於二零一六年六月三十日，本集團包括現金與現金等價物及流動金融資產在內之可隨時動用資金額度約為人民幣17.63億元，已取得但未動用之借款額度約為人民幣3.88億元。

## 匯兌風險管理

截至二零一六年六月三十日止，本集團境外美元貸款佔借款總額的約55.71%，明顯低於同行業其他企業。本集團將繼續關注匯率市場變動，通過多元化的安排降低集團融資成本，並在需要時採取適當的避險措施，以降低本集團的匯兌風險。

## 或有負債

於二零一六年六月三十日，本集團沒有重大或有負債(二零一五年十二月三十一日：無)。



## 展望

受益於國家一系列穩增長政策的支持，上半年中國經濟增速在合理區間穩定運行，同時作為「十三五」開局之年，今年上半年天然氣市場化改革持續推進，國家推動能源結構優化改革決心堅定，天然氣價格下調更無異於給予燃氣市場一針強心劑，刺激天然氣行業整體消費潛能。上半年本集團憑藉更為高效成熟的管控模式，更為精細化的運營管理機制，不僅出色完成既定經營業績目標，同時最大限度降低運營成本，保障集團整體業績得到持續良好增長。

下半年，借助國家能源結構調整利好契機，本集團將結合國家宏觀經濟形勢和天然氣行業發展市場狀況，適時調整集團整體發展戰略佈局。城市燃氣業務發展一方面將通過外延式的並購渠道積極尋求新的燃氣市場，結合集團現有經營區域，有選擇性的吸納優質項目，以滿足集團未來發展的強勁需求；同時另一方面，不斷優化現有項目的經營管理模式，抓住城鎮化發展及工業節能改造的機遇，積極挖掘現有項目潛在住宅用戶及工商業用戶價值，提高現有項目對於集團經營業績的貢獻程度。此外本集團將加強長輸管線及加氣站的自建力度，通過完善長輸管線的鋪設路徑及加氣站的網點佈局，積極拓展周邊市場。未來本集團將繼續發揮“快速響應、雷厲風行”高效作風，靈活應對市場變化，適時調整集團戰略佈局，積極推動經營業績持續增長，以更為優秀的業績表現回饋廣大股東、投資者的信任，更好的踐行作為一家從事清潔能源行業企業的社會價值與責任。

## 交易事項跟進

### **與 IFC 和 IFC Fund 簽訂認購協議**

於二零一五年二月十一日，國際金融公司（「IFC」）與 IFC Global Infrastructure Fund, LP（「IFC Fund」）與本公司訂立認購協議，並於二零一五年五月十五日完成認購事項，據此，IFC 及 IFC Fund 分別認購本公司 90,844,804 股股份，本公司獲得發行認購股份的所得款項合計約為港幣 11.63 億元。

本集團結合自身發展需要對股份認購款項進行合理安排，其中約 4 億元人民幣用於支付 2015 年及 2016 年上半年期間部分項目收購對價款，主要包括支付慧基項目部分收購代價約人民幣 2.6 億元，支付汕頭澄海項目剩餘對價約人民幣 5900 萬元，支付湖南鳳凰項目部分收購代價約人民幣 3200 萬元，支付乾安項目部份收購代價約人民幣 1500 萬元，以及合併用於支付其它燃氣項目尾款或其他費用支出。同時，集團將約 2 億元人民幣認購款項用於支持集團在建項目的資金需要，包括為 2015 年及 2016 年上半年在建加氣站以及長嶺 LNG 加工廠的工程建設提供資金支持，以及滿足現有城市燃氣項目日常管理與維護的資金需求。未來集團將根據資本開支計劃，對剩餘認購款項做進一步合理安排。

### **收購北京慧基泰展投資有限公司的全部股權**

於二零一五年三月二十七日，河南天倫與天津乾盛投資合夥企業及天津泰展資產管理中心（以下簡稱賣方）簽訂股權轉讓協議，據此，河南天倫同意收購北京慧基泰展投資有限公司的全部股權。於二零一五年七月六日，河南天倫與賣方簽訂補充協議（「補充協議」）。根據該補充協議規定，河南天倫須於下列條件達成日期後 30 日內向賣方支付人民幣 26,000,000 元：



- (a) 賣方已促使河南慧基能源有限公司(「河南慧基」)與魯山—汝州支線工程的工業用戶於二零一五年十二月三十一日前訂立總用氣量達每年1億立方米的首份用氣協議；及
- (b) 河南天倫已從工業用戶收到不少於人民幣30,000,000元作為保證金。

此外，河南天倫與賣方繼而約定，河南天倫須於下列條件達成日期後30日內向賣方支付人民幣40,000,000元：

- (a) 賣方已促使河南慧基與魯山—汝州支線工程的工業用戶於二零一六年六月三十日前訂立總用氣量達每年2億立方米的第二份用氣協議；及
- (b) 河南天倫已從工業用戶收到不少於人民幣50,000,000元作為保證金。

截止本報告期內，由於魯山—汝州支線的站點選址與鄭萬高鐵鋪設路線發生衝突，集團正在與當地政府積極協調重新進行站點選址規劃，故該支線的整體工程進度晚於預期。根據上述補充協議的規定，由於賣方沒有在協議約定時間內按時完成規定義務，故河南天倫無需對上述兩筆對價款項進行支付。

### **購回、出售或贖回本公司的上市證券**

本報告期內，本公司或其任何附屬公司概無購回、出售或贖回本公司任何股份。

## 期後事項

考慮到本集團優良業績表現及發展潛力，董事會認為進行股份購回將進一步提高每股資產淨值及每股盈利，截至二零一六年七月二十八日，本公司前後五次共購回集團股票合計19,999,500股，最高及最低之每股價格分別為6.0港幣及5.88港幣，總代價合計不超過1.2億元港幣。所有購回股份已於二零一六年八月十日被注銷。

## 中期股息

董事會欣然宣佈派發本報告期之中期股息每股8.3港仙。中期股息合計約港幣8,214萬元將於二零一六年十一月三十日(星期三)或前後派發於二零一六年十月三十一日(星期一)營業時間結束後名列本公司股東名冊的各位股東。

## 暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零一六年十月二十五日(星期二)至二零一六年十月三十一日(星期一)(包括首尾兩日)暫停辦理股份登記，期間不會辦理本公司股份過戶登記手續。為符合獲派中期股息資格，所有股份過戶文件連同有關股票，須不遲於二零一六年十月二十四日(星期一)下午四時三十分前，一併送達本集團香港股份過戶登記分處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室以辦理登記手續。

## 董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十所載上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)作為董事的證券交易的守則。經向所有董事作出特定查詢後，所有董事均已確認，彼等本報告期內嚴格遵守標準守則的相關規定。

## 企業管治守則

本公司本報告期內已採納及遵守上市規則附錄十四所載的企業管治守則的守則條文。

## 審核委員會

本報告期內，本公司審核委員會（「審核委員會」）由三名獨立非執行董事組成，分別為李留慶先生（委員會主席）、楊耀源先生及趙軍女士。審核委員會已審閱本公佈及本集團本報告期內之未經審核綜合財務報表。

## 中期報告

本公司本報告期內的中期報告將適時於香港聯合交易所有限公司網站(www.hkexnews.hk)及本公司網站(www.tianlungas.com)刊載。有關印刷本將於適當時候寄發予本公司股東。

承董事會命  
中國天倫燃氣控股有限公司  
張瀛岑  
主席

中國鄭州，二零一六年八月三十一日

於本公佈日期，執行董事為張瀛岑先生（主席）、冼振源先生、馮毅先生、孫恒先生及李濤女士；非執行董事為王建盛先生；而獨立非執行董事為李留慶先生、楊耀源先生、趙軍女士及曹志斌先生。